

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Egyes szám ára 8 kr.

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

ISSEKUTZ JÁNOS.

Kiadó: **Papp György**, Gyulafehérvárt.

Szerk. szűrés és kiadóhivatal: Püsp. Lyc. nyomda

Gyulafehérvárt.

Hirdetések díjszabály szerint.

Királyi hercegeink.

Üdv az ifjú párnak! Mária Dorothea királyi hercegnőnknek és boldog vőlegényének. Fülöp orléansi hercegnének! Üdv, a boldog ara egész családjának!

... A nagy és nehéz feladatok között, a melyek ez országra vártak és a melyeket ez az ország a millennium előtti években megoldott, a legutóbbi időkig fel sem tűnt az az oly örömdetes körülmény, hogy az udvar, illetőleg a királyi ház magas és fenséges tagjai állandó és egyre fokozódó érdeklődést tanúsítanak hazánk iránt, melynek ők különben is legelső polgárai éltek az alkotmányos uralkodóval a legelső magyar emberről.

Tekintsünk csak vissza egy kicsit a múltba. Nem az ötvenes évekre, mikor a főhercegek csak akkor tettek lábukat erre a földre, mikor katonai kiküldetésük kényszerítette rá. Nem, csak a harmincz év előtti időkre menjünk vissza. Ki képviselte a kiegyezés után a királyi házat és főhercegi tagjait huzamosabb tartózkodásával a magyar földön? Egyedül József királyi herceg és családja. Szinte ünnep számba ment, ha egy-egy főherceg olykor-olykor „le”tekintett hazánkba. Sőt még húsz év múltán, az 1885. kiállítás alkalmával sem mutattak irántunk édeklődést főhercegeink.

Tempora mutatura. És az idők változtával örömmel kell konstatálnunk, hogy az egész királyi ház rokonszenve a magyar nép és a magyar föld iránt meleg és őszinte.

Nem tekintve, hogy királyi hercegeink közül huzamosabb ideig tartózkodtak az országban Jenő főherceg, Frigyes főherceg és családja, a boldog emléktű Károly Lajos és családja, Ottó és Lipót Szalvátor kir. hercegek: a többiek is gyakran keresik fel országunk egyes részeit és szívesen tartózkodnak a hű magyar nép körében.

E rokonszenvet legfényesebben bizonyította még azután a lezajlott ünnepség, mely a maga teljességében az összes főherceg és fenséges főherceggasszonyok jelenlétében folyt le.

Nos ennek jelentőségét senkinek sem szabad kisebbíteni. És ennek a jelentőségét elvitatni azzal, hogy ez csak formaság és nem egyéb, nem lehet.

Mert igenis, ez a közeledés népünkhez azt jelenti, hogy az udvar már nem idegenkedik országunktól, szeretettel, figyelemmel és érdeklődéssel tekint országunk, néptak fejlődésére és igaz szívvel vesz részt ünnepeinkben is, velünk üli meg azokat.

E bizodalomra, az udvarnak irántunk való bizalmára nagy szükségünk van. Mert még sokan vannak a bécsi Burgban, a kik baragszanak nemzeti fejlődésünkre, és akik jobban szeretnék, ha e nemzet nem

alkotna egy külön államot, s a kik még mindig hajlandóságot gyanítanak bennünk a torradalmi eszmékre.

A királyi hercegek már ismernek bennünket és tudják becsülni ép úgy lángoló honszerelmünket, mint királyunk iránti törhetetlen hűségünket. Ok nem harag szanak reánk, birtokokat vásárolnak ez országban, kas telyokat építenek és az év egy nagy részét magyar népek szerető körében töltik el.

A királyi hercegek és herceggasszonyok irántunk való bizodalma pedig megtölti az udvar bércezeinek, hogy bennünk forradalmárokat lássanak; és megtanítja őket, hogy respektálják alkotmányunkat, önállóságunkat.

Ezek teszik örömdetessé a királyi család magas tagjainak itt tartózkodását ez országban. S a népben, a nemzet minden rétegében így nagyobbodik és erőshődik a szeretet királyi családunk tagjai iránt, mely bennünket a Habsburg dinastiához fűz.

Hogy mennyire szívünkhez nőt az a Habsburg, ki nem átalotta egészen magyarrá lenni, kitetszik az egész ország örömdzajából, melylyel József főherceg örömdapa voltát osztatlan lelkesedésünk üdvözölte. Az ő fenséges családja megmutatta, hogy hogyan lehet a legbiztosabban a szívünkhöz férközni: az ő fenséges családja soha mást nem tapasztalt, mint a magyarság forró szeretetét, a magyar nép legodaadóbb ragaszkodását.

Tartsák meg magas főhercegeink irántunk érzett jóindulatukat és meg fogják látni, hogy akit a magyar minájába fogad, azt, ha kell, életével s vérével megvédelmezi.

— **Román fészkelődés.** Nemzetiségeink igazságtalan támadásaihoz már szinte hozzá vagyunk szokva, mert köszönjük tulságos emberséges voltunknak, de mindig megadtak nekik azt a szabadságot, hogy kedvükre panaszkodjanak s kigyót békát kiabáljanak reánk, holott Isten a megmondhatója, hogy nem érdemeltük tőlük. Am az, hogy itt e hazán belül szónokolnak az ő elnyomottságukról, legyen még elnézve. De az már mégis sok, hogy haláttan szívük hazug panaszait a külföldön is piacra dobják, rágalmatokat szórnak s gyűlölséget szítanak ellenünk. Most is a román, szerb meg a cseh nemzetiségek ifjú tagjai gyűlölet tartottak Párisban Flourens elnökelete alatt, ahol könnyeket hullattak elnyomtatásuk miatt a francia földre s elhatározták, hogy a magyarok által elnyomott nemzetiségek érdekében a francziákkal együttesen mozgalmat indítanak. Bizony itt volna már a legfőbb ideje, hogy kormányunk diplomáciai uton erélyesen fellépjen ez izgága román diákoktól eredő fészkelődésekkel szemben, mert ha megtromfolatlanul szórhatják reánk a bántó rágalmatokat a külföld előtt, ez nemcsak tekintélyünket sérti, de kárunkra is van.

— **A békülő Szerbia.** Szerbiával az utolsó időkben tudvalevőleg nem valami jólábón voltunk. A belgrádi zászlósértést úgy fizettük vissza a szerbeknek, hogy a szerb sertés behozatala ellen sorompót emeltünk. Ez nagyon érzékeny csapás volt Szerbiára, mert fő jövedelmi forrását a sertéskeresdes képezi. Szerbia tehát nem maradhatott sokáig haragos, hanem ismét barátságosan kezd közeledni hozzánk, aminek főczélja az, hogy a sertéseinek sorompót nyissunk. Szerbia békülési szándékának egyik jele az is, hogy Sándor király tervbe vette, miszerint a kiállítás ideje alatt fővárosunkat meglátogatja. Sándor királyról egyébiránt sokat beszéltek a napokban s erre az adott okot, hogy Nikita montenegrói fejedelemnél járt háztűznézőben, de valószínűleg siker nélkül, mert a fekete hegyes fejedelem olyan feltételeket kötött lánya kezéhez, amelyeket a szerb udvarnak nincs kedve teljesíteni.

Szinház.

Monory Sándor ügybuzgó s tehetséges, művészi erőben magas fokon álló társulata mulattatja előadásaival közönségünket, illetve közönségünk azon kis részét, mely nem annyira a német sängereioik ész és erkölcsrontó bohóczkodásaiban, hanem inkább a művészet magasabb termékeiben keresi és találja szellemi szükségleteit egyikének finom módon való kielégítését.

A társulat műsorából kitétnik, hogy a legújabb és legjobb újdonságokkal iparkodik a szinházi közönséget megismertetni. Ily darabot mutattak be a megnyitó előadáson is, a nagy birnévre jutott: „Három Kázmért,” mely fiatalabb írói gardánk egyik legtehetségesebb tagjának elmeterméke.

Az egyes szereplők általánosságban véve jól töltötték be helyüket. Kulcsár (Kalotai Kázmér) kis szerepében határozott tehetséget árul el, Kolozsy József (Pista) nemcsak mutatós alakjával, hanem jó játékával is kivívta a közönség tetszését. S. Molnár Vilma (Margit) teljesen átérzte szerepét s kitünően játszott. Monoriné (Ellen Bleek) primadonna jól kezeli iskolázott hangját, Agotay (Jon Sebok) derült hangulatban tartotta a nézőket, szintűgy Monory Sándor. Szalóky, azt hisszük más szerepben jobban tudná tehetségét érvényesíteni.

Szombaton a „Bányamester” Zeller e kedves zenéjű operettjét adták. Igen csodálkozunk, hogy a közönség az ily darabtól, mely a legjobb újdonságok egyike, távol tartotta magát. Magáról a darabról — kivéve a karénekeket, melyekben néha hamis hangokat hallottunk — csak dicsérrel szólhatunk. Monoryné (Fichtnau) művészi énekével, valamint pompás jelmezeivel az est fénypontja volt. Agotay, a közönség

TÁRCZA.

Az asszony.

A légtört, mely eddig tikasztó és nyomott volt, most friss szellő szárnyalta keresztül, édes illattal föltve el az árnyas helyet. A távolból áhangzott egy-egy kocsis robogása, közelről csivakodó hollók komoly méltósággal lépkedtek fel s alá, aztán nehézkes szárnycsatogással a magasba szálltak. Az alkotmányos megelőző esend borult minden vad virágra, levélre és fűszálra. Lassanként a sötét éj titokzatos fátyolával vonja be a láthatárt; az egész helyen vágtelen nyugalom ült.

Csodálatos éj volt. A bold ama sárgás, varázsos fényt árasztá, melylyel csak az arany-kalász idejében bír; a harmat gyémánt ragyogásával hinté el a fűvet; a lomb sűrűjéből esalogány-dal bangzott, s a magas fák árnyában alvó erdei lakók ijedten rezzentek fel a legparányibb nesze és mesés könnyűséggel száguldottak tova a holdfényben.

A közelben fekvő elegáns nyárilak kivilágított ablakai jelezték, hogy a fenséges külső nyugalomról, a búvós mystikus éjről mit sem tudnak.

Egy mesebeli tündér-hercegnő lakhelye lehetett csak fényesebb; ritka műziséssel és szibarita kényelemmel berendezve. Műbecsű, gyöngyházzal és bronz al berakott bútorzat, mozaik asztalok, értékes műtárgyak márványból; lenge függönyök, — nehéz, süppedékes szőnyegek, könyvek, virágok és mindazon apró tárgyak, melyek az otthon oly lakályossá és kedvessé teszik, bőségesen voltak itt összegyűjtve.

De e műremekekkel megrakott kis lécszek lakója mit sem lát az őt körülvevő szép dolgokból; pompás rózsaszín csipke pongyolájában elragadólag néz ki, fe-

jét körül fonó nehéz tekeréseit lebontja s a gyönyörű hullámu hajzat, mint királyi palást folyja körül tett karsú alakját. Arczán, hű kinyomata a váltakozó kedélyállapotnak látható, hol égő piros, hol halvány; szemekben setét tűz lobog és egész lénye indulatos, izgatott és hevült. Nyugtalanul jár föl és alá, piczi selyem cipőbe baltatott lábai idegesen tapossák a drága smirnai szőnyeget; majd az ablakhoz lép, szétvonja a nehéz selyem függönyöket és kitérja az ablakszárnyat, melyen beözönlik az éjjeli lég s a teli hold világa; hosszú pompás haja előmlik igazó alakján s fénye fel felecsillan a rajta nyugvó tiszta holdvilágban.

Időnként megrezdül életerős gyönyörű alakja s tekintete sajátos kifejezéssel bámul a holdas éjbe!

Imádták, a mióta emlékezni tud; soha egy vágya nem maradt teljesítetle. Elhalmozták minden képzelhetővel, s szíve elfáult bele, nem tudott örülni semminek többé; a mi műlvezet, vigás, fény létezik, azt mind kikóstolta — a hiuság diadalai, a gazdagsággal s előkelőséggel járó kiváltságok folyton kísérték s élete virágfűzérhez hasonlított, melyben az egyes bimbók idő előtt hervadtak el, a fűzér tömörsége megrabolván őket a léteükhöz szükséges levegőtől.

Minden készen hullott ölébe: soha erőlködés, sehol ellentállás, napról-napra az élvezetek szakadatlan láncza. Mindenütt a borá néz, chablonszerű örök mosolygó alarcz, mely alól az undok önérdek rút esontváza vigyorog feléje.

És most! ellentállást tapasztal, ez szokatlan, egészen új előtte, s ez okozza rendkívül izgatottságát: talán a hiusága van megsértve, avagy talán szíve legmélyén megrezdült egy vékony búr az igaz érzés iránt! ... ki tudná megmondani, hisz a nő oly probléma, mely örökre megoldatlan marad.

A kiváltságos egzisztenciák átka, hogy a lélek

elhomályosul a folytonos fénytől s nem képes többé felfedezni a boldogság szerény világát.

A kárörvendő nyelvek megsúgták, hogy Vári Ernő közömbösen nyilatkozott róla, mint olyanról, kinek szépségén kívül egyebe nincs, teljesen üres szív nélküli — s nem értheti, hogyan rajonghatnak érte, mert ő határozottan ellenszenvenvel viseltetik.

Ez elég bomba volt, hogy az asszonyt felgyúlassza. Az ellentállás ereje csak fokozta a tüzet, a hiuságában megsértett asszony harczra készült; nem volna nő, ha tervét nem teljesíthetné. Hisz a nő uralkodásra teremtette az Isten, egyiket egy ország — a másikat egy néposztály, — a harmadik egy család, — a negyedik egy szív — uralkodjává. A kormánybotját a születés, vagyon és szépségéből adja meg.

Lolla — mindezeknek birtokában volt s ha egyszer egy asszony valamit elhatároz, — győznie kell!

Ma összes bajait és kellemét kitejtette; pompás egy nő is volt, birtokában mindaztal a hódítási kellékekkel, mely egy férfit rabbá tesz; ezer fogás, csáb rejtőzött szép szemeinek sugarában.

A lefolyt évadnak királynője és áratlan s ép volt, s ennél fogva a gyöngéd szenvedély első körjeleit kitünően ismeri, azonnal észrevenni bámulói növekedő zavarát és elragadtatását, s mig külsőleg nyugodt és sertásos marad, bensőleg diadalmasan kaczagja áldozatát.

Igy volt ez ma Ernővel, tervéhez közelebb jutott; finom mosoly árulá el, hogy hatalmát érzi s nem sikerül irigyeinek örvideni kudarczán.

A szomszédaszobából zene bangzik, sajátos, megittasító zene, mely nem hasonlít a megszokott chablonszerű művészi előadásokhoz — mert egy költőlélek csodálatos monologja ez, mely ezer változatos képből tárja fel benső világának ragyogó vagy setét lapjait. Időnként lágy, hajlékony férfihang vegyül el a zeuével és

HIRDETMÉNY

A „Gyulafehérvári népbank részvénytársaság“ igazgatóságának f. év június hó 15-én tartott ülése határozatából*) az alapszabály 4. §-a utolsó bekezdése értelmében a t. részvényesek ezennel értesítettek, miszerint: a 100 frttal kibocsájtott részvényekre eddig befizetett 70 frton felüli 30% azaz részvényenként 30 frt. az alapszabály 5. §-ára**) hivatkozással 3 egyenlő részletben befizetendő.

A befizetési módokat következőleg állapították meg:

1896. Augusztus 20-án lefizetendő részvényenként 10 frt.

1896. Szeptember 15 „ „ „ „ „ 10 frt.

1896. November 15 „ „ „ „ „ 10 frt.

A részvényesek fölkértek, hogy a részlet befizetések alkalmával ideiglenes részvényeiket az abban eszközlendő nyugtázás czéljából bemutatni sziveskedjenek; az utolsó részlet befizetése után az alapszabály 7. §-a***) értelmében az ideiglenes részvényjegyek végleges és teljesen befizetett 100 frtos vagyis 200 koronás részvényekkel (részvényenként 1 korona díj befizetése ellenében) becseréltetnek.

* Az alapszabályok 4. §. utolsó bekezdése: Esetleg szükségesnek jelentkező további befizetések módját az igazgatóság elhatározhatja. —

** 5. §. Minden részvényes köteles a befizetési hatánapokat pontosan betartani, késedelem esetén 6% késedelmi kamattal fizetendő.

*** 7. §. A mint az alaptőke teljesen beleend fizetve, az ideiglenes részvény-jegy végleges és teljesen részvénnel cserélendő fel, Ugy az ideiglenes, mint a teljes részvények folyó szám alatt névre szólóan állítandók ki

A Gyulafehérvári népbank részvénytársaság forgalom kimutatása 1896 év első feléről 1896. Január 1-től Június 30-ig.

Bevétel	frt. kr.	Kiadás	frt. kr.
Készpénz 1896 Jan. 1-én	4227-63	Betétekre	97898-89
Betétekből	92724-76	Kölcsönökre leszám. váltók	584276 —
Kölcsönökből beváltott váltók	569500-74	„ jelzálog	3409 —
Zálog előlegek	8974-70	„ zalog előleg	10419 —
Jelzálog	671 —	Pénztár	96306-59
Pénztár	986306-59	Vizszámitások	168736-56
Vizszámitások	192816-56	Forgalmi számlák	94019-09
Forgalom számlák	95985-14	Megbízások	6589-88
Megbízások	6259-33	Felszerelés	121-79
Kamatokból kölcsönök után	15146-73	Betét és vizszámitási kamatok	3622-20
		Kezelésre, fizetés, házbér, irodai költség	1374-19
		Adó illeték	350-—
		Beváltott szelvényekre 1893 évről	9-—
		„ „ 1894 „	13-50
		„ „ 1895 „	4900-—
		Tőke „kamatt” adó	411-47
		Egyenleg pénzkészlet 1896 Jun. 30.	10155-91
	1972613.18		1972613.18

Nyersmérlege 1896. Junus 30-án 1896 első feléről 1896. Január 1-től június 30-ig

Vagyon	frt. kr.	Teher.	frt. kr.
Részvényesek tartozásai	30000-—	Kibocsájtott részvénytőke	100000-—
Készpénzben 1896 június 30-án	10155-91	Ebből befizetve 70.000 frt.	
értékpapír szelvény és készpénz	2980-—	Tartalék tőke, kamatával	4606-25
Kölcsönökben: bankváltók	336668-87	Betétek, tőkés kamatokkal	233209-91
Ebből jelzáloggal biztosítva 126340. ft.		Osztr. magyar bank	20650-—
Kölcsönökben, zalog-előleg	8249-30	Vizszámitások	62780-—
„ jelzálog	36282-—	Fizet. tők. kamatadó 1896 Jun. 30-ról	475-98
Felszerelés és leltár	2121-79	Beváltatlan szelvények 1895 évről	100-—
Posta tkpénztár check giró számlái		Alapítási díj	200-—
követelések	2662-36	Zálog, előleg fölösleg	9-24
	429120.23	Egyenleg, nyers mérleg jövedelem	
		1896 Junus 30-án	7088-85
			429120.23

Gyulafehérvárt 1896 Július 12-én.

Cserba s. k.
főkönyvvezető.

A Gyulafehérvári népbank részvénytársaság igazgatósága.



A Zalathnai kénkovand ipar r. t Brassói kén-sav- és műtrágyagyára

ajánl: mindennemű száraz és könnyen szórható **szuperfoszfátot, répa, szőlő és árpatrágyát, Thomassalakizsiet, chilisalétromot, kén-savas ammoniákat és minden egyéb műtrágyát** szavatolt tartalommal.

Fölvilágosításokkal és részletes árjegyzékkel szívesen szolgál

a gyárvezetőség Brassón, valamint a központi iroda

BUDAPEST IV, Bécsi-utca 5 szám

A ki állandóságát akarja biztosítani.

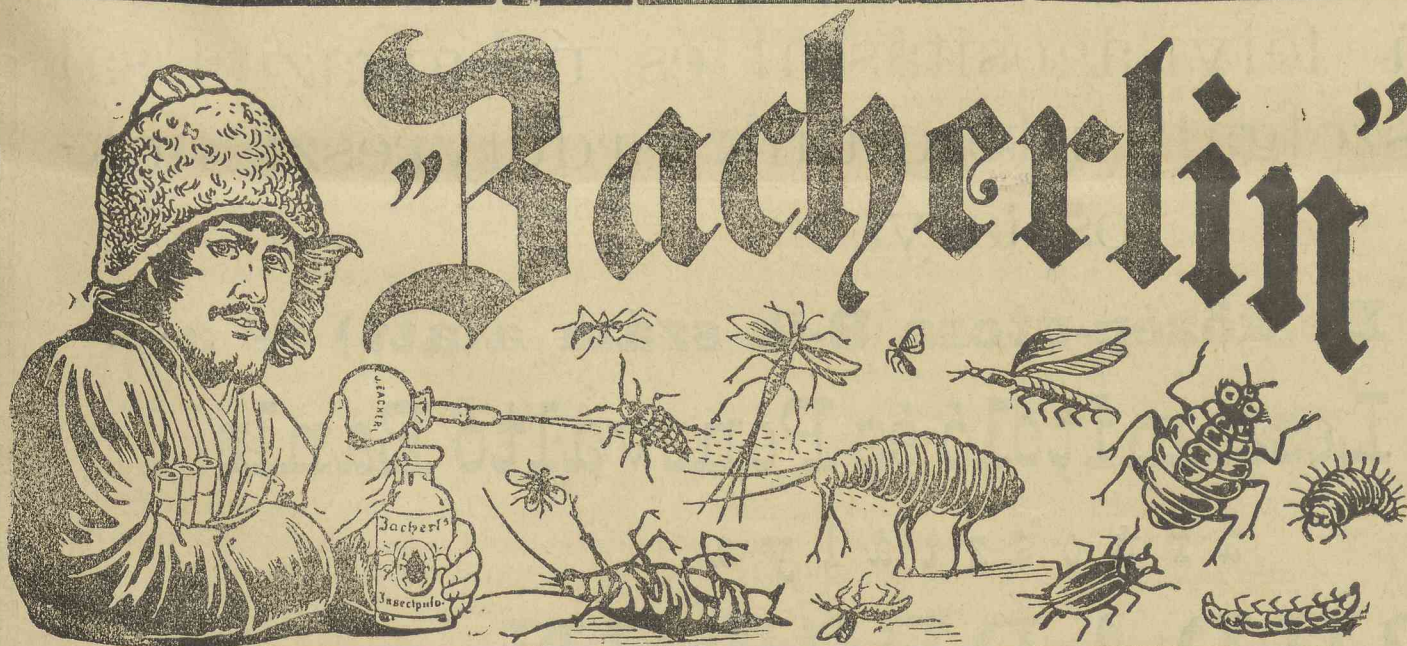
A ki pénzt akar keresni.

A ki háztartásában spórolni akar az vegye meg a

Pauly-féle Receptkönyvet

melynek tartalma 1000 receptre terjed. E könyv tartalma legjobb és legolcsóbb utasításokat ad minden családnak és gazdásznak mindenféle cikkekben ugymint: finom liqueur, szeszek, égetett szeszes italok, balzsam, élet szesz, titkos gyógyszerek, ecet, seprő, must, 17-féle finom borok, medve borok, sör, sütődék, szappanyok, pomádék, tenták, mustárok stb.

E könyv híres szerzője, az országos kiállításán Agram, Arad, Grác és Temesváron a nagy ezüstéremmel lett kitüntetve. A 320 oldalú erős könyv fűtve ára 2 frt. vászonkötésben 3 frt. E könyv ajánlható minden család, gazdász, vendéglős és kereskedőnek. **Megrendelhető csakis Pauly Miksaúál, Köflach (Steierországban.)** 96 2-6

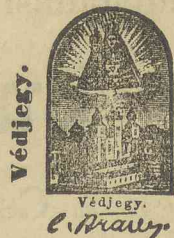


csodálatraméltóan hat!

biztosan gyorsan öl mindenféle káros rovarokat és azért millió vevőktől dícsértetik és kerestetik. Ismertető jelei a következők 1. a lepecsételt üveg. 2. „Zacherl“ név.

Kaphatók: **Gyulafehérvárt:** Fröhlich Gyula, Jakabfy A. Tormay Gyula, Szentgyörgyi Mór. **Abrudbánya:** Holnay Árpád, Molnár Árpád, **Balásfalva:** Consum-Verein, Schiessl Károly, Sinberger, Salamon. **Hátszeg:** Meskó János Bats János, Issekutz Béla, Kemendy Albert, Popovits B. **Maros-Ujvár:** Simon Pál, Virág Tamás. **Piski:** Zeidner A. Gusztáv. **Szászváros:** Gross Rud., Hollitzer L., Vlad M., Wallepági I., Wieser Ferb, Zobel M. Németh János. **Szász-Sebes:** Binder I. Ládwig gyógyszer, a „sas”hoz, Fabritius József, Gross P. János, Schneider Wih., Qrtus J. **Vérespatak:** Molnár Árpád.

Iskola Alapítvány - Károlysván Központi Könyvtár - Károlysván Központi Könyvtár - Károlysván Központi Könyvtár



Mária-czelli

Gyomor-cseppek

nagyszertien hatnak gyomor bajknál, nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, búzós lehelet, felfútság, savanyú, felbőffogás, hasmenés, gyomorfégés, felesleges, nyálkakiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgöres szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejtájánál, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal, giliszták, májbajok és hámrhoidáknál.

Említett bajknál a **Máriaczei gyomorcseppek** évek óta kiti-nőknek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanusít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszer-tára Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a kesztő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valóságát bizonyítom”.

A **Máriaczei gyomorcseppek** valódián kaphatók.

Gyulafehérvár: 30-35

Fröhlich Gyula gyógyszer-tárában.

Szászsebesen:

Reichardt C. Uj-gyógyszertárában.

Aranyérmekkel kitüntetve.

Első cs. és kir. kizár. szabadalma

Aranyérmekkel kitüntetve.

HOMLOKZAT-FESTÉK-GYÁR

KRONSTEINER KAROLY WIEN, III. Hauptstrasse 120. szám, saját házában.

48 7—20

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai raktárak, vasut., ipar, bánya és kőmörtársulatok, építkezési munkálatok, **VÁLLALKOZÓK** és **ÉPÍTŐMESTEREK**, valamint gyártólajdosok szállítója. — Ezen homlokzatfestékek, melyek mészhidatok, száraz porított állapotban, 40 különféle színmintában, különként 16 krtól feljebb szállítanak és a festékszinek tisztaságát illetőleg teljesen hasonló az olajmázoláshoz. — Mintalapok és használati utasítások ingyen és bérmentve küldetnek.

Magyar Leszámitoló és Pénz- váltó Bank

B U D A P E S T E N.

Befizetett alaptőke harmincz millió korona.

Ajánljuk a t. cz. termelőknek és kereskedőknek áruosztályunk szolgálatait minden-
nemű gazdasági terményeknek akár Budapesten, akár saját állomásaikról való bizomány-
bani eladására.

Az általunk eladandó árukra valamint a reménybeni termésre jutányos pénzelőleget
adunk; ezenkívül elvállalunk és teljesítünk gabonának és egyéb terményeknek határidőre
való eladására szóló megbízásokat.

Ajánljuk továbbá a nagy gabona-elevátor és raktár-telepekből álló 800,000 métermá-
zsa befogadási képességű

Budapest Fővárosi Közraktárainkat,

melyek a Csepel-rakparton, a Duna folyam hajókikötésre alkalmas part mentén
terülnek el és a vasutakkal vágány-összeköttetésben állanak.

A közraktár a felküldött terményeket és árukat beraktározza, tűzkár ellen
biztosítja, szakszerűen kezeli és az azokat terhelő szállítási és egyéb költségeket
előlegezi.

Mindennemű felvilágosítással és útbaigazítással
készségesen szolgál intézetünk erdélyrészi fiók-
osztálya.

(Kolozsvár, Belközép-utca 8-ik szám alatt) és a

Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank

á r ú o s z t á l y a

B U D A P E S T E N